

31992R1332

27.5.1992

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 145/1

**NARIADENIE RADY (EHS) č. 1332/92
z 18. mája 1992
o zavedení špecifických opatrení pre stolové olivy**

RADA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva, najmä na jej článok 43,

so zreteľom na návrhy Komisie ⁽¹⁾,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ⁽²⁾,

keďže produkcia stolových olív je významnou hospodárskou činnosťou, najmä v určitých stredomorských regiónoch spoločenstva;

keďže situácia na trhu so stolovými olivami je slabo prispôbena komerčným požiadavkám, pokiaľ ide o výrobné podmienky aj podmienky spracovania a obchodovania;

keďže táto situácia viedla k nerovnováhe medzi ponukou a dopytom s výslednou tvorbou prebytkov v nedávnych rokoch;

keďže existuje perspektíva zvýšenej spotreby, najmä prostredníctvom lepšej informovanosti súčasných aj potenciálnych užívateľov a prísnejšieho prispôbena výroby splneniu požiadaviek spotrebiteľov;

keďže rozličné obchodné skupiny v tomto sektore by mali zohrávať špeciálnu úlohu pri zavádzaní prostriedkov na rozvoj spotreby;

keďže by sa malo prijať ustanovenie, aby sa podporili špecifické opatrenia na zvýšenie spotreby stolových olív prostredníctvom finančného prispievania spoločenstva na tieto opatrenia;

keďže, s cieľom povoliť skupinám alebo združeniam výrobcov, ktorí produkujú a obchodujú so stolovými olivami, sústrediť ponuku a rozložiť množstvá uvoľnené na trh najmä prostredníctvom vhodných skladovacích kapacít, takéto skupiny alebo združenia by sa mali podporovať pri vytvorení pracovného kapitálu; keďže by sa v tomto zmysle malo prijať opatrenie o finančných príspevkoch členského štátu a spoločenstva s hornou hranicou

určenou na základe hodnoty produkcie, s ktorou na trhu počas daného hospodárskeho roku obchodujú skupiny a združenia výrobcov;

keďže vzhľadom na situáciu existujúcu v producentských členských štátoch, družstvách a združeniach v týchto členských štátoch by mali mať možnosť mať nárok na túto pomoc počas obmedzeného obdobia;

keďže takéto opatrenia sú určené na dosiahnutie cieľov článku 39 zmluvy; keďže malo by existovať ustanovenie o finančnom prispievaní spoločenstva k vykonávaniu daných opatrení prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF), Záručná sekcia,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Spoločenstvo prispeje až 60 % nákladov na opatrenia, aby sa rozvinula spotreba stolových olív v spoločenstve, ktoré predložia a vykonajú reprezentatívne skupiny spájajúce rozličné typy činností v sektore. Reprezentatívna povaha skupín sa posúdi vzhľadom na cieľ, ktorý sa má dosiahnuť.

Článok 2

1. Opatrenia uvedené v článku 1 sú zamerané na:

- propagáciu kvality produktu, hlavne prostredníctvom trhových štúdií a výskumu produkcie olív s nízkym obsahom soli,
- vývoj nových foriem obalov,
- distribučné poradenstvo ohľadne obchodovania na trhu s rozličnými ekonomickými operátormi v sektore,
- podporu publicity a vzťahov s verejnosťou, vrátane organizácie obchodných veľtrhov a iných komerčných udalostí a účasti na nich.

⁽¹⁾ Ú. v. ES C 213, 28.8.1990, s. 14 a Ú. v. ES C 162, 21.6.1991, s. 6.

⁽²⁾ Ú. v. ES C 67, 16.3.1992.

2. Opatrenia podľa článku 1 nie je možné zamerať na komerčné značky ani spájať s niektorým členským štátom.

Článok 3

1. Členské štáty udelia špecifickú pomoc skupinám alebo združeniam producentov stolových olív spadajúcich pod číselné znaky colného sadzovníka 0709 90 31, 0709 90 39, 0710 80 10, 0711 20, ex 0712 90 90, ex 2001 90 80, ex 2004 90 30 a 2005 70 00, ktorí spĺňajú podmienky uvedené v článkoch 5 a 6 ods. 1 a ods. 2 nariadenia (EHS) č. 1360/78 ⁽¹⁾ a ktorí vytvárajú pracovný kapitál s cieľom stabilizovať ponuku zabezpečením najmä financovania skladovania požadovaného pre vhodné uvoľnenie produktu na trh.

2. Špecifická pomoc uvedená v odseku 1 sa udeľuje iba raz pod podmienkou, že kapitál je financovaný takto:

- 45 % skupinou alebo združením producentov,
- 10 % prostredníctvom pomoci od členského štátu.

Príspevok spoločenstva sa rovná 45 % kapitálu. Avšak celkový finančný záväzok členského štátu a spoločenstva nesmie prekročiť 10 % hodnoty produkcie, s ktorou skupina alebo združenie producentov obchoduje na trhu počas jedného hospodárskeho roku.

3. Na účely udelenia pomoci uvedenej v odseku 1, družstvá a združenia družstiev vytvorené v súlade s legislatívou platnou pre daný sektor sa budú považovať počas obdobia maximálne troch

rokov za rovnocenné skupinám alebo združeniam producentov uvedených v odseku 1. V tomto prípade združenia alebo družstvá zriadi záruku, aby sa zabezpečilo splatenie prijatej pomoci, ak by sa nespĺnili povinnosti uvedené v odsekoch 1 a 2.

Článok 4

Čiastočné financovanie opatrení uvedených v článku 1 a pomoc stanovená článkom 3 sa považuje za intervenčné opatrenie určené na stabilizovanie poľnohospodárskych trhov podľa článku 3 ods. 1 nariadenia Rady (EHS) č. 729/70 ⁽²⁾. Financujú sa prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF), Záručnej sekcie.

Článok 5

V súlade s postupom stanoveným v článku 38 nariadenia č. 136/66/EHS ⁽³⁾ Komisia:

- a) definuje opatrenia stanovené článkom 2 nariadenia;
- b) prijme podrobné pravidlá pre uplatnenie tohto nariadenia; takéto podrobné pravidlá zahŕňujú opatrenia na monitorovanie využitia finančnej pomoci spoločenstva.

Článok 6

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretí deň po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 18. mája 1992

Za Radu

predseda

Arlindo MARQUES CUNHA

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (EHS) č. 1360/78 z 19. júna 1978 o skupinách a združeníach producentov (Ú. v. ES L 166, 23.6.1978, s. 1). Nariadenie v znení nariadenia (EHS) č. 3763/91 (Ú. v. ES L 356, 24.12.1991, s. 1).

⁽²⁾ Nariadenie rady (EHS) č. 729/70 z 21. apríla 1970 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. ES L 94, 28.4.1970, s. 13). Nariadenie v znení nariadenia (EHS) č. 2048/88 (Ú. v. ES L 185, 15.7.1988, s. 1).

⁽³⁾ Nariadenie Rady č. 136/66/EHS z 22. septembra 1966 o ustanovení spoločnej organizácie trhu s olejmi a tukmi (Ú. v. ES 172, 3.9.1966, s. 3025/66). Nariadenie v znení nariadenia (EHS) č. 356/92 (Ú. v. ES L 39, 15.2.1992, s. 1).